# health

# 断电-安全使用其他燃料和发电

Power blackouts - using alternative fuel and electricity generation safely

**Chinese Simplified** 

人们在断电时常会使用其他燃料和发电以供取暖、降 温、室内去湿、开动电器、煮饭等等。

小型汽油机、炉子、发电机、提灯和煤气灶在使用时,或是燃烧木炭、干柴时,会产生一氧化碳。

一氧化碳既看不见也嗅不出,如果在房间、车库或房车 内积聚,会使人突然不舒服、失去知觉或死亡。你不但 要为人,也要为你的宠物着想。

千万不要在房间、地下室、车库或房车内,甚至在室外 靠近打开的窗户处使用仅供露天使用的设备。发电机、 烤架、野营炉,以及其他燃烧汽油、液化气、天然气或 木炭的设备应该按生产厂家规定的方式使用。

## 发电机

有些人使用备用的移动发电机,以供冰箱、电炉等家庭 基本电器使用。

虽然这些发电机很顶用,我们需要避免的主要危险是:

- 发电机排出的一氧化碳中毒
- 触电和由此引起的死亡
- 火灾。

家庭人员必须遵守发电机附带的使用说明,以保证使用 安全。

# 购买发电机

如果是为了备用发电,最好安装永久性的非移动式发电机。

应按照用电量的需要购买发电机。请按照你计划连接的 照明、电器和其他设备上的说明,计算出所需的用电 量。

如果你的电器的耗电量超过发电机的发电能力,有可能 熔断发电机上的保险丝或损坏相连的电器。

如果你的发电机不能提供你所需要的足够的电量,可以 考虑将不同电器的使用时间错开。

# 安全使用发电机

千万不要在室内使用移动发电机。包括不要在车库、汽车棚、地下室、矮空隙和其他封闭的或半封闭的空间, 甚至带通风设备的空间内使用。

打开门窗并不能减少一氧化碳在屋内的积聚。

此外,必须保证将发电机放在远离打开的门窗和其他通风口的地方,因为一氧化碳可以经这些通道进入室内。

可以考虑安装使用电池的一氧化碳报警器或插入式并有 备用电池的一氧化碳报警器。

如果发电机产生的一氧化碳气体进入屋内,威胁到你的 健康,报警器就会响起,对你提出警告。应该经常测试 电池,必要时更换电池。

# 为了防止触电致死

- 保持发电机的干燥,不要在雨中或潮湿的环境中使用。
- 为了防止发电机受潮,使用时要把它放置在干燥的表面上,上方应有顶蓬式结构,例如用柱子撑起的油布。
- 如果你的手是湿的,先擦干手再碰发电机。

#### 给发电机添燃料

- 在确定发电机已经关闭并冷却后才能添燃料。溢出在 发电机发烫的外壳上的汽油会引燃。
- 不要将汽油存放在生活区域内,要放在锁起的木棚或 其他围起的区域内。
- 存放的燃料不要靠近使用燃料的设备(例如车库内的使用天然气的水加热器)。



# 电器与发电机的连接

- 将电器插头直接插入发电机。另一种方法是使用高 负荷的、标明供室外使用的接线板。接线板上标明 的瓦特和安培量至少应等同于所连电器的总量。
- 确认接线板的电线没有被刀割或撕裂,确认接线板的插头有三脚,特别是接地线的脚。
- 千万不要试图将发电机的插头插入墙上的插座以便 给整个屋子供电。这种做法被称为"倒灌电"。它 是一种极其危险的做法,它会给电力局工人和依靠 同一变压器供电的邻居带来触电危险。它还会绕过 装于家中的用电安全装置。

# 防止一氧化碳中毒的方法

- 千万不要用煤气灶或烤箱来取暖。
- 千万不要在房间、帐篷或房车内使用燃烧木炭的烤架、日本式火钵、提灯或便携式野营炉。
- 千万不要在地下室、车库或其他封闭结构内使用发 电机、高压水枪或其他使用燃料的机器,即便打开 门窗也不行,除非该机器是由专业技术人员安装并 与通风管道连接。
- 清除风管和烟道内的沙石,特别是在刮大风时,因 为飞扬的碎物会堵塞通风道。
- 千万不要在打开的窗、门或通风口外近处起动汽车、发电机、高压水枪或其他使用燃料的机器,因为废气能由这些通道进入封闭的室内。
- 千万不要在车库之类的封闭或半封闭式的空间内让 汽车的发动机持续运转。
- 如果开始感到不舒服、头晕或乏力,马上走到有新 鲜空气的地方,一点不要耽搁。
- 如果怀疑自己吸入了一氧化碳,马上找医生治疗。

## 欲知详情

欲知接触一氧化碳后的医疗建议, 请找医生。

欲知有关一氧化碳的一般保健知识,请拨1300 761 874 与 Environmental Health Unit, Department of Human Services (民政部环境卫生处)联系。

欲知如何安全使用煤气和电,请拨(03)9203 9700 联系 Energysafe Victoria (维州安全用能办公室),或登入他们的 网站 www.esv.vic.gov.au

发生煤气泄露或其他紧急事故, 请电 132 771。

若需更多份本资料,请从Environmental Health Unit (环境卫生处) 的网站下载: www.health.vic.gov.au/environment/emergency\_mgmnt/index.htm

# 参考资料

Preventing Carbon Monoxide Poisoning After an Emergency (2006) Centre for Disease Control & Prevention, Department of Health & Human Services.

公共健康资料页 – Safe Use of Generators in Blackouts (2005) Queensland Health, Queensland Government.

Page 2 Department of Health